

圖精造星巴圖章
 承印中西文件
 新辦到各種小說
HO SUN HING
 438 MAIN STREET
 VANCOUVER, B. C.
 電話 SEY 1118
 副西字笠巴字粒發售



時款國旗信箋自成一成



本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線失層四卷六十
 本樓主人謹啓

英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行...
 粉米粉廣告
 本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行...
 粉米粉廣告

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
 淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元七毛

已上俱做發行
 Wing Huen Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三連記
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.



本號專造各款
 頂靚皮鞋工精
 料真比美於西
 人所造之工料
 發售各款時
 合脚靚皮鞋
 修舊換新有
 意光顧在片打
 街門牌一號

接整水龍

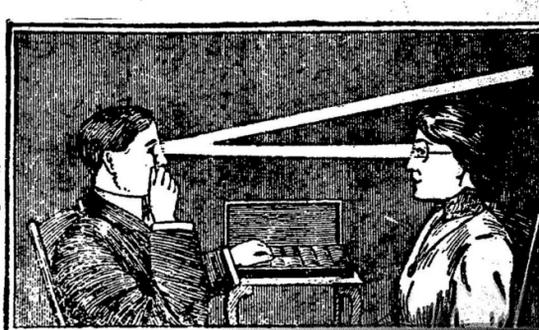
本號專接修整水龍
 喉井熱水龍等
 燈自來火等件自備
 大車裝載各樣器具
 到門修整甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 速應命
 電話詩慶泰九貳九
 D. Drummond
 209 Pender St. E.
 Phone Sey. 3929
 VANCOUVER, B. C.
 姊比布杭文披露

本號專接修整水龍
 喉井熱水龍等
 燈自來火等件自備
 大車裝載各樣器具
 到門修整甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 速應命
 電話詩慶泰九貳九
 D. Drummond
 209 Pender St. E.
 Phone Sey. 3929
 VANCOUVER, B. C.
 姊比布杭文披露

章記號
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P. O. Box 366
 Vancouver B.C.

品珍館
 新張廣告
 品者最足怡情
 饌惟期適口
 根風味 尚貽雅士
 品題 雞黍留餐
 猶令高賢珍賞
 本店新張伊始 每日
 飯晏小酌 麵食炒
 賣 隨時可以供嘉
 客之所需 諸君不
 我退棄 本主人下
 榻以待
 ▲本店在片打街東
 門牌一百四十四號
 ▲誠線(詩慶)
 一五一九
 本館主人披露

品珍館
 新張廣告
 品者最足怡情
 饌惟期適口
 根風味 尚貽雅士
 品題 雞黍留餐
 猶令高賢珍賞
 本店新張伊始 每日
 飯晏小酌 麵食炒
 賣 隨時可以供嘉
 客之所需 諸君不
 我退棄 本主人下
 榻以待
 ▲本店在片打街東
 門牌一百四十四號
 ▲誠線(詩慶)
 一五一九
 本館主人披露



驗眼配鏡
 本藥房不惜重資由
 花旗辦到新式驗眼機
 器最精良較諸舊機凡
 有眼障眼花視力不足
 者請來本藥房取上等
 中國水晶或英美好鏡
 以新式器械妥為較合
 必使光線相符增加視
 力眼障者變為光明短
 視者轉能遠視保精神
 神有益衛生若金絲比
 若琥珀比種種式齊備如
 雙惠顧厚禮歡迎
 舖在雲哥華埠中華會
 館樓下
五洲大藥房



紅十字藥膏
 每張二毫五
 每盒五毫
 每枝二毛五
 洗牙香滑膏
 每枝二毛五



正花旗參
 辦到八幫花
 旗參發售
 特等參每磅十二元半
 超等參每磅十八元
 等參每磅八元
 中等參每磅六元半
 發行相宜寄費自理
五洲藥房謹啓



補腦九
 燐質為補腦必需之劑久為歐美各國醫藥大家所允認此丸
 純用燐質而配以寧神補腎之藥對於神經衰弱腦痛腰痛精
 神恍惚善忘呆思腎弱陽萎凡一切由腦病而發之症候服之
 最有靈效此丸乃依據理化與實驗而配製並非空言欺世者
 比衛生諸君幸垂鑒焉
 價目大樽二元小樽一元二每打大廿元小十二元
五洲大藥房總批發

華打文自來墨水筆
 新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然如上圖每支一元五毛
 買後九天如不滿意包換漏墨塞墨水遠包整
 五十二號花銀筆夾每支二元七五
 五十二號金筆夾每支三元七五
 五十二號金夾金圈每支四元五
 五十二號金圈每支四元五
 五十四號花銀筆夾每支四元二五
 五十四號金圈筆夾每支六元五
 三十二號筆身包每支六元
五洲藥房謹啓
 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

立止鼻血藥散
 朱去非先生立止流鼻血散每包五毫
 察仔藥粉每盅三毫
 木虱粉每盅三毫
 頭痛藥散每包二毛五
 肚痛脾瀉藥水二毛五



THE BEST THAT MONEY CAN BUY
"Broke In Razor Straps"
 THE KOKEN LINES
 TO 3.00 EACH
 SOLD BY
新到大宗皮帶
 有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨
 勵乃能發其銳而顯其鋒小者常有頂
 好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大
 宗鋼利皮帶謹將價錢等分表列於下
 甲等皮帶每條六元五毛
 乙等皮帶每條六元
 丙等皮帶每條五元二五
 丁等皮帶每條四元五毛
 戊等皮帶每條三元五毛
 己等皮帶每條三元
 庚等皮帶每條二元七五
 辛等皮帶每條二元
 壬等皮帶每條一元八五
 癸等皮帶每條一元二五
五洲藥房謹啓

接裝鏡架廣告
 本藥房為便利僑
 胞起見特辦到新
 式裝架木架機器各
 種鏡架相如有攝
 影紀念相油相人
 畫名人字畫偉人
 肖像照身鏡架等
 用裝鏡架贈送親
 友及社團開
 幕者均能接造配
 裝得宜耐用美觀
 隨時定取不拘日
 夜兼有美人畫山
 水畫發售如蒙惠
 顧取價從廉
 ▲凡有影相館定
 裝各款鏡架價錢
 克己幸垂鑒焉
 加拿大中華會館樓下
 雲哥華
五洲藥房啓

大商船公司新添船新香港往

船名	日期	代理
夏威丸	九月廿八日	華隆黃華
非洲丸	十月十五日	華隆黃華
亞利丸	十月三十日	華隆黃華
亞利丸	十一月廿日	華隆黃華
亞利丸	十二月十二日	華隆黃華
亞利丸	一月廿五日	華隆黃華
亞利丸	二月初八日	華隆黃華
亞利丸	二月廿一日	華隆黃華
亞利丸	三月四日	華隆黃華
亞利丸	三月十七日	華隆黃華
亞利丸	三月三十日	華隆黃華
亞利丸	四月十二日	華隆黃華
亞利丸	四月廿五日	華隆黃華
亞利丸	五月八日	華隆黃華
亞利丸	五月廿一日	華隆黃華
亞利丸	六月四日	華隆黃華
亞利丸	六月十七日	華隆黃華
亞利丸	六月三十日	華隆黃華
亞利丸	七月十三日	華隆黃華
亞利丸	七月廿六日	華隆黃華
亞利丸	八月八日	華隆黃華
亞利丸	八月廿一日	華隆黃華
亞利丸	九月四日	華隆黃華
亞利丸	九月十七日	華隆黃華
亞利丸	九月三十日	華隆黃華
亞利丸	十月十三日	華隆黃華
亞利丸	十月廿六日	華隆黃華
亞利丸	十一月九日	華隆黃華
亞利丸	十一月廿二日	華隆黃華
亞利丸	十二月五日	華隆黃華
亞利丸	十二月十八日	華隆黃華
亞利丸	十二月三十一日	華隆黃華

由域多利往香港船期列新日期
 二萬屯大新船六艘
 大阪商船公司即年再加添二萬屯大新輪船一對名
 曰亞利遠拿丸又名亞利信拿丸特式大輪客位早午
 由港往來萬二屯大各輪船即年改行別處現今由域
 埠往來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪快捷大
 輪船六艘一律二萬屯大每點鐘行十八英里各船
 大廳一所有特式專接大輪客往來香港船上設有
 大廳一所特利便大輪貴客開坐談話安適遊藝各
 位地方廣雅通爽電燈光輝每床位另派專車遊藝各
 安枕自然廚廁均在船內大廳內不使拔步之勞每
 船均用華厨周待福食茶水豐美船上人員一律厚待
 大船內地特開便有女客房位價廉大輪客位收遠近
 各埠親友榮旋請搭本公司特式大輪客位新船回
 依期出埠

新機明怡利公司廣告
 本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大小
 鐘鏢并修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉
 黃昂浩
 司事人蔣逸琴全
 黃昂佐
 Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.
 Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

中西食品
 本店兼辦鮮明魚
 合時美瓜皆真價廉
 承接滙兌送運交
 本埠同理湯瑛是洋